

כוס ניצי – Northern Hawk Owl

זכינו להצגת תכלית מופלאה של זוג כוסים ניציים – זכר עומד גלוי לגמרי בצמרות העצים; תעופה של הזכר הלוך ושוב ברחבי הטריטוריה; צייד של הזכר והבאת הטרף לנקבה אשר לאחר "טיפול" בטרף המשיכה איתו לקן. מה עוד אפשר לבקש? הצגת תכלית זו הייתה באזור Kemi, לא רחוק מקן הלילות האפורות.

פרט נוסף של כוס ניצי נראה בורנגר – תוך כדי נסיעה מ-Tana bru דרומה, על הכביש הראשי (כביש E75-E6) צפינו בפרט בודד עומד גלוי על צמרת עץ בצד הדרך. המיקום המדויק – 16.5 ק"מ דרומית ל-Tana bru. האמת חייבת להיאמר, אחרי הצגת התכלית שקיבלנו מהזוג באזור Kemi, אפילו לא טרחנו לעצור ולהסתכל על הפרט הזה.



כוס ניצי, אזור Kemi, פינלנד, 29/5. צילום: רמי מזרחי

Tengmalm's Owl – כוס חום

דורס הלילה הראשון בו צפינו בתצפית דורסי הלילה. בקושי הספקנו לחמם את מושבי הרכב ואופס, כבר צריך לרדת. ממש בשולי הכביש בו נסענו, לא רחוק מ-Oulu, חיכה לנו קן פעיל של כוס חום. המדובר בקן טבעי בתוך חלל גזע עץ, כאשר אחד הפרטים (נקבה?) היה עסוק בדגירה. לא ניתן היה לראות את הנעשה בתוך הקן שכן הפרט ישב עמוק בתוך החלל. גירוד בסיס גזע העץ באמצעות ענף, וראה זה פלא, ראש של כוס חום בצבץ לו מתוך החור. הכוס בהה בנו, אנחנו בהינו בו בחזרה, בהייה שנמשכה מספר דקות, עד אשר הכוס איבד עניין והחליט לצלול למעמקי הגזע. כייף היה לפתוח כך את היום.



כוס חום, אזור Oulu, פינלנד, 29/5. צילום: עוז חורין

כוס גמדי – Eurasian Pygmy Owl

סגרנו את תצפית דורסי הלילה באזור Oulu עם הדורס הקטנטן והחמוד הזה – הליכה למרחק של כמה מאות מטרים מהכביש הראשי, בתוך יער, והגענו לקן פעיל של כוס גמדי – המדובר בתיבת קינון, מעשה ידי אדם, אשר הוצבה ביער במיוחד למטרה זו. בתחילה לא נראתה כל פעילות בקרבת תיבת הקינון אולם השמעת קולות של כוס גמדי משכה את אחד הפרטים לסביבת תיבת הקינון. הפרט עמד גלוי לחלוטין על ענפים נמוכים וסיפק לנו תצפית נהדרת. הסתפקנו בתצפית הזו מבלי לבדוק את תיבת הקינון.



כוס גמדי, אזור Oulu, פינלנד, 29/5. צילום: רמי מזרחי

נקר בינוני – Middle Spotted Woodpecker

בדרך אל סקנדינביה וממנה היו לנו כמה שעות להעביר באזור ריגה (לטביה). בחרנו לנצל את השעות הללו לטובת תצפית ב-Kemeru N.P במטרה להוסיף לרשימת המינים שלנו כמה מיני נקרים. אחד המינים הראשונים בהם נתקלנו היה נקר בינוני – מצאנו קן פעיל כמה מאות מטרים מ-"Meza maja". נראו האכלות בקן.



נקר בינוני, Kemeru N.P, לטביה, 27/5. צילום: רמי מזרחי

נקר לבן גב – White-backed Woodpecker

מין נוסף אשר קיווינו לפגוש ב-Kemeru שכן, בסקנדינביה, ניתן לראות אותו רק בדרום פינלנד, אזור אשר לא תכננו להגיע אליו. אחרי לא מעט חיפושים מצאנו לבסוף פרט אחד, בקרבת "Meza maja". נצפה לפרק זמן קצר כך שאפילו לא הספקנו לצלם אותו. זה היה הפרט היחיד אשר נראה במהלך כל הטיול.

נקר תלת אצבעי – Three-toed Woodpecker

עבדנו מאוד קשה עד שזכינו לראות נקר תלת אצבעי – רק בביקור השלישי שלנו ב-Valtavaara מצאנו פרט אחד. הפרט נראה לזמן קצר בפסגה הראשונה של השביל הדרומי, כאשר מה שמשך אותו הנם קולות אשר השמענו לו. בדומה לנקר לבן גב, גם את הפרט הזה לא הספקנו לצלם.

Bohemian Waxwing – ציצנית

זכינו לראות את הציפור המיוחדת הזו מספר פעמים במהלך הטויל שלנו, הן בפינלנד והן בנורבגיה, כאשר, בכל פעם בה ראינו אותה התלהבנו מחדש, ממש כמו בפעם הראשונה. ככה זה כאשר שנים על גבי שנים רואים את הציפור רק במגדיר ומחכים לראות אותה גם במציאות.



ציצנית, Garcovarri, ורנגר, נורבגיה, 1/6. צילום: רמי מזרחי

כחול זנב – Red-flanked Bluetail

באביב 2010 התגלו בפינלנד כ- 400 טריטוריות של כחולי זנב, החל מה- 12/5. התצפיות ממזרח ומצפון מזרח פינלנד.

התחלנו את החיפוש שלנו אחרי מין זה במקום מוכר וידוע לכחולי זנב – Valtavaara. מבלי להתאמץ יותר מדי הצלחנו למצוא במקום 3 זכרים שרים, פרט אחד בפסגת הרכס הדרומי הראשון ושני פרטים בפסגת הרכס הצפוני הראשון. מומלץ להתחיל את התצפית מוקדם ככל האפשר – כך למשל את הטיפוס הראשון בשביל הדרומי התחלנו בשעה 0300 כאשר כל הדרך עד הפסגה הייתה מלאה בציפורים. מנגד, כמה שעות יותר מאוחר, כאשר ירדנו מהפסגה, הפעילות בשטח הצטמצמה מאוד. הטיפוס איננו קשה במיוחד, כאשר הטיפוס על השביל הדרומי קשה מעט יותר מהטיפוס על השביל הצפוני.



כחול זנב, רכס דרומי של Valtavaara, פינלנד, 30/5. צילום: עוז חורין

ירגזי ביצות – Marsh Tit

ציפור נוספת אשר קיווינו למצוא ב- Kemerı, שכן איננה נמצאת באזורים בהם היינו בסקנדינביה. אחרי הרבה חיפושים התגלה בסופו של דבר פרט אחד ב- Kemerı. נראה לפרק זמן קצר כך שלא זכה לתיעוד מצולם.

ירגזי הרים – Willow Tit

נצפה מספר פעמים במהלך הטיול, הן בפינלנד והן בנורבגיה (ורנגר). המפגש הראשון שלנו עם המין הזה היה בחניון של Hirvisuo Bog, בצמוד לקיוסק. כמובן שלא וויתרנו על ההזדמנות לצלם אותו.



ירגזי הרים, Hirvisuo Bog, פינלנד, 29/5. צילום: רמי מזרחי

ירגזי סיבירי – Siberian Tit

מין צפוני אשר נתקלנו בו במהלך הטיול פעמיים בלבד, בצפון פינלנד: התצפית הראשונה הייתה של פרט בודד אשר בה לאכול מהפידרים אשר ב- 'Neeljan Tulen Tupa Café'. התצפית השנייה הייתה של זוג מקנן בתיבת קינון – נראו האכלות מצד שני בני הזוג. הקן נמצא באזור Ivalo בתוך שטח פרטי מגודר. הצלחנו להיכנס למקום הודות לקבוצת צפרים מקומית אשר פגשנו באקראי לא רחוק משם ואשר הכניסו אותנו לשטח.

המיקום המדויק: באזור Ivalo, במפגש של כביש E75-4 וכביש 91, עולים על כביש 91 וממשיכים איתו לכיוון צפון מזרח 5.4 ק"מ עד אשר מבחינים בשלט קטן 569A.B.C. במקום שער חשמלי המונע כאמור כניסה חופשית.



ירגזי סיבירי בדרך להאכלה בקן, אזור Ivalo, פינלנד, 5/6. צילום: רמי מזרחי

עורבני סיבירי – Siberian Jay

מין צפוני נוסף אשר פגשנו בפינלנד, בשטחים המיוערים של אזור Kuusamo. אם לדייק מעט יותר, נתקלנו בעורבנים הסיביריים אך ורק באזור Valtavaara, לאורך הכביש העולה מקמפינג Viipus ועד הפידרים של Valtavaara (כביש 8694). התצפית הראשונה בעורבנים הייתה ב- 30/5, לאחר שירדנו מהרכס הדרומי של Valtavaara, מאושרים עד הגג לאחר תצפית בכחול זנב שר. ידענו עפ"י מספר Trip reports בהם נעזרנו כי צריך "להכות ליד הפידרים והעורבנים יבואו אלינו". כמו ילדים טובים וממושעים עמדנו ליד הפידרים, חיכינו, חיכינו וכלום לא קרה. בשלב הזה החלטנו ליטול את המושכות לידנו ולנסות ולמשוך את העורבנים באמצעות קולות. לא עברו להם כמה שניות וראה זה פלא, משום מקום התגלו מול עינינו המשתאות שלושה עורבנים, גולשים לקראתנו מהרכס הדרומי אשר מולנו ומתקרבים אט אט. העורבנים אפשרו לנו לצפות בהם כחצי דקה תוך שמירה על מרחק בטחון גדול, וכמו שהגיעו משום מקום כך נעלמו להם לשום מקום. למחרת, תוך כדי נסיעה איטית על כביש 8694, מקמפינג Viipus ועד הפידרים של Valtavaara, ראינו לאורך הדרך העולה ארבעה פרטים במספר מקומות.



עורבני סיבירי, Valtavaara, פינלנד, 31/5. צילום: עוז חורין

תפוחית שחורת סנטר – Common (Mealy) Redpoll

במהלך הטיול פגשנו את התפוחיות מספר פעמים, הן בפינלנד והן בנורבגיה, כאשר בכל התצפיות נצפו מטווח קרוב. את המספר הגבוה ביותר של פרטים ראינו ב- 'Neeljan Tulen Tupa Café', סדר גודל של 30 פרטים.



תפוחית שחורת סנטר, Neiden, ורנגר, נורבגיה, 1/6. צילום: רמי מזרחי

תפוחית צפונית – Arctic Redpoll

עפ"י הספרות, אחד המקומות הטובים ביותר לצפות במין זה בורנגר הנו Sandfjorden הנמצא קצת לפני Hamningberg. לקח לנו קצת זמן למצוא את המקום הנכון ("סבך הערבה"), אולם כאשר הגענו למקום הנכון, מייד עם השמעת הקריאות של התפוחית הצפונית הגיחו להם מכמה כיוונים כשישה פרטים, כאשר כמה מהם הגיעו ממרחק של מאות מטרים. חלקם רק עשה סיבוב מעלינו תוך השמעת קולות אופייניים; חלקם האחר נחת די רחוק מאיתנו; פרט אחד או שניים שיתפו פעולה ונחתו מאוד קרוב אלינו, דבר אשר אפשר זיהוי ודאי.

השטח בו ראינו את התפוחיות הנו בצמחיה הנמצאת מצפון לכביש (מימין לכביש כאשר נמצאים עם הפנים לכיוון Hamningberg). זהו המקום היחיד בו ראינו את מין זה במהלך הטיול.



תפוחית צפונית, Sandfjorden, ורנגר, נורבגיה, 2/6. צילום: רמי מזרחי

פתיאלי – Pine Grosbeak

מבין הציפורים ה"מיוחדות" של פינלנד נחשב כאחד המינים הקשים ביותר למציאה, אם לא הקשה מכולם.

זכינו להצגת תכלית מדהימה של מין זה, ממש מטווח אפס ב- 'Neljän Tuulen Tupa Café' – בשעות הבוקר המוקדמות של ה- 5/6 התחלנו את יום התצפית בפידרים אשר במקום. לא חלפו להם כמה דקות וכבר הופיע לו הפתיאלי הראשון. חלפו להם עוד כמה דקות ואופס, עוד פתיאלי הגיע. וכך, במהלך השעתיים בהן צפינו בפידרים זכינו לראות לפחות ארבעה פרטים שונים, שני זכרים ושתי נקבות. חגיגה של ממש.

בשתי תצפיות אחרות אשר ערכנו במקום קודם לתצפית הזו לא ראינו פתיאליים, נראה כי הדבר נובע מהשעות בהן צפינו בשתי תצפיות אלו – שעות אחה"צ והערב המאוחרות.



פתיאלי זכר, 'Neljän Tuulen Tupa Café', פינלנד, 5/6. צילום: רמי מזרחי



פתיאלי נקבה, 'Neljän Tuulen Tupa Café', פינלנד, 5/6. צילום: רמי מזרחי

Snow Bunting – גבתון שלג

פגשנו את גבתוני השלג פעמיים במהלך הטיול כאשר שתי התצפיות הן מורנגר: התצפית הראשונה הייתה בדרך המובילה מ- Vardo ל- Hamningberg, כעשרה ק"מ מצפון ל- Vardo - ארבעה גבתוני שלג קיפצו להם להנאתם בשולי השלוגיות אשר מימין לדרך; התצפית השנייה הייתה ב- Kibergneset (דרומית ל- Vardo), בראש ההר. נראו במקום שלושה גבתוני שלג.

הסבר מדויק על הגעה למקום ראה <http://lappugle.net/locations.html>



גבתון שלג, אזור Vardo, ורנגר, נורבגיה, 2/6. צילום: רמי מזרחי

גבתון לפלנדי – Lapland Bunting (Lapland Longspur)

בדומה לגבתוני השלג, גם התצפיות בגבתונים הלפלנדים הן מורנגר בלבד. את הגבתונים הלפלנדים הראשונים פגשנו בדרך המובילה מ- Vardo ל- Hamningberg, בשטח הביצתי הנמצא כ- 5.5 ק"מ מצפון ל- Vardo. החנינו את הרכב בצד הכביש והתחלנו לסרוק רגלית את כל השטח הביצתי אשר מדרום (משמאל לכביש). שטח מקסים עם הרבה ציפורים מעניינות (צוללנים אדומי גרון, ברבורים שרים, חמסנים טפילים, חמסן זנבתן אחד והיד עוד נטויה), ובין לבין, שני גבתונים לפלנדים אשר התגלו הודות לשירתם.

מקום אחר, קל יותר לתצפית בגבתונים לפלנדים, הנו, לאורך הכביש המוביל ל- Båtsfjord – תוך כדי נסיעה איטית צפונה לאורך כביש 890, לכיוון Båtsfjord, החל פחות או יותר מהמפגש של כביש זה עם כביש 891, פגשנו, בכל אחד מהימים בהם נסענו בקטע הזה של הכביש, 4-5 גבתונים לפלנדים.



גבתון לפלנדי, אזור Vardo, ורנגר, נורבגיה, 2/6. צילום: רמי מזרחי

ג. מיני מטרה שלא נראו

צוללן לבן מקור – Yellow-billed Diver

התאריכים בהם ביקרנו בורנגר הנם לאחר שיא נדידת האביב של הצוללן לבן מקור המתרחש מוקדם יותר בחודש מאי. כך למשל ב- 18/5/1999 נספרו ב- Hamningberg (ורנגר) 300 צוללנים לבני מקור בנדידה; ב- 250 14/5/2001 פרטים גם כן ב- Hamningberg; ב- 24 3/5/2001 פרטים ב- Kjølnes Lighthouse (אזור Berlevåg). כמעט בכל שנה מספר צוללנים נשארים לקייץ כאשר מקומות טובים לחפש אותם הנם קטע הים שבין Skallelv ל- Kiberg וכן קטע הים שבין Persfjorden ל- Hamningberg. כמובן שישנן גם תצפיות במקומות אחרים בורנגר דוגמת Store ,Nesseby Church Ekkeroy ועוד. הדרך הטובה ביותר למצוא אותם הנה סריקה מתמדת של הים ובדיקת כל צוללן אשר נראה בלב ים כאשר ים שקט מגדיל את סיכויי המציאה במידה ניכרת שכן לרוב אין הם מתקרבים לחוף. [ישנם דיווחים](#) על 1-2 פרטים אשר קייצו בורנגר ביוני-יולי 2010, ב- Store Ekkeroy וב- Vadso.

צוללן צפוני – Great Northern Diver

בדומה לצוללן לבן המקור, גם את הצוללן הצפוני קיווינו לפגוש בורנגר, מקום בו פרטים אחדים נשארים לעיתים לקייץ. קטע הים שבין Persfjorden ל- Hamningberg נחשב כמקום טוב לחפש את מין זה. כמובן שיכול להימצא גם במקומות אחרים, דוגמת Vadso, Skallelv, Båtsfjord, Kiberg, Vardo, Store Ekkeroy, Nesseby ועוד. נצפה בורנגר בקיץ 2010 - ישנה לפחות תצפית אחת ב- Hamningberg [בחודש יולי](#).

בז צפון – Gyr Falcon

מקום מסורתי בורנגר בו ניתן לראות די בקלות את בז הצפון הנו בדרך המובילה מ- Tana bru ל- Berlevåg, כשלושים ק"מ צפונית מ- Tana bru, שם הוא מקנן. נצפה במקום גם באביב 2009 אולם דווקא השנה בחר להדיר את רגליו מהמקום, לפחות בתאריכי הביקור שלנו בורנגר. פקדנו את המקום שלוש פעמים במהלך השנה שלנו בורנגר, כמובן שלשווא. הבז לא נראה. הסיכוי לראות את בז הצפון מחוץ למקום המסורתי נמוך – ידוע על תצפיות באזור Vardo, בדרך המובילה ל- Hamningberg, ועוד.

באביב 2010 ישנה [תצפית מחודש אפריל 2010](#) ממקום הקינון המסורתי; סמוך לתאריכים בהם ביקרנו בורנגר ישנה [תצפית על נקבת בז צפון ב- Vardo](#).

שכווי ענק – Capercaillie

ישנה טענה כי בשעות הבוקר המוקדמות ניתן לראות שכווי ענק באזור Kuusamo, תוך כדי נסיעה איטית על כביש E63-5. ניסינו. באמת שניסינו. בבוקרו של ה- 31/5 השכמנו קום וכבר בשעה 0200 מצאנו את עצמנו נוסעים באיטיות על כביש E63-5, מקמפינג Viipus צפונה, לכיוון Kemijärvi. שעתים של חיפוש והשכוויים היחידים שראינו היו שכוויים שחורים.

ארבע לפנות בוקר, די מיואשים, מי יכול לעזור? בלי להתבלבל יותר מדי עוז החליט לשלוח SMS ל- Dick Forsman בבקשת עזרה. למרות השעה המוקדמת, התשובה לא איחרה להגיע – "צריך לשנות טקטיקה ולנסוע מוקדם בבוקר על דרכי עפר עם עצי אורן בצידן באזור Kuusamo". ניסינו גם את הטקטיקה הזו. בבוקרו של ה- 6/6 השכמנו קום והחל מהשעה 0300 הסתובבנו על דרכי עפר עם עצי אורן בצידם באזור Ruka. שלוש שעות של חיפוש וגם הפעם הצלחנו להעלות באמתחתנו רק שכווי שחור.

לא קל איתם בתקופה הזו של השנה בה הם עסוקים בדגירה.

בדיעבד, ולאחר היכרות עם השטח, ישנם שני מקומות עם פוטנציאל טוב לשכווי ענק:

- אזור Kuusamo: שביל העפר המוביל ל- Iivaara trail, בקטע שבין הירידה מכביש 866 ועד Iivaara trail;
- אזור Kemi: שביל העפר המתחיל מהירידה מכביש 926.

שחף איסלנדי – Iceland Gull

לעיתים, פרטים בודדים מקייצים בורנגר, כאשר התצפיות הן מ- Vadso, Kiberg, Vardo Hamningberg ועוד. נצפה בורנגר בקיץ 2010 – פרט אחד בחודש יוני ב- Indre Kiberg; לפחות שני פרטים ב- Hamningberg בחודש יולי.

לילית שלג – Snowy Owl

צריך להיות בר מזל אמיתי על מנת לראות את המין הזה בורנגר, וכמו שאפשר להבין, בדומה לרבים וטובים אחרים לא היינו ברי מזל. בשנים מסוימות לילית שלג לא נראית כלל, וגם בשנים בהן היא נראית, מתי מעט זוכים לראות אותה.

ממעט התצפיות אשר ישנן ברשת עולה כי ליליות שלג נראו בשנים האחרונות בורנגר במקומות הבאים: הדרך ל- Båtsfjord, הדרך מ- Vardo ל- Hamningberg, Svartnes (אזור הכניסה ל- Vardo), Domen, Store Ekkeroy (הר בין Kiberg ל- Vardo). לא ידוע לנו על תצפיות בלילית שלג בורנגר באביב 2010.

ישנן ברשת גם תצפיות אביב בודדות בצפון פינלנד. תצפיות השנים האחרונות הן מאזור Inari ו- Utsjoki.

Blyth's Reed Warbler – קניית פינית

אומנם ישנן תצפיות בקניית פינית באזור Oulu ובאזור Kuusamo אלא שהאזור לראות את מין זה בפינלנד הנו דרום מזרח פינלנד, במקום הנקרא [Parikkala](#), אליו לא הגענו במהלך הטיול. מאחר ומראש לא תכננו להגיע לדרום מזרח פינלנד ידענו כי הסיכוי לפגוש קניית פינית במהלך הטיול קטן מאוד, כפי שאכן קרה בפועל. תצטרך לחכות לטיול אשר יכלול גם את דרום מזרח פינלנד.

Booted Warbler – שיחנית גמדית

גם לגבי מין זה לא היו לנו יותר מדי ציפיות – נצפה בעיקר בדרום פינלנד / דרום מזרח פינלנד, ובנוסף, מס' הפרטים השרים / מקננים בפינלנד איננו גדול (בהסתמך על [19 tarsiger](#) זכרים שרים נמצאו במהלך אביב 2010 בדרום ובמזרח פינלנד).

Arctic Warbler – עלווית צפונית

ביום הראשון שלנו בורנגר (1/6) פגשנו קבוצת צפרים בריטים אשר ראו לטענתם בשעות הבוקר של יום זה עלווית צפונית ב- Neiden. אצנו רצנו לנו לאזור הכנסייה של Neiden לחפש את העלווית, חיפוש אשר נמשך שעתים והעלה חרס. לא ברור אם אכן הייתה שם עלווית צפונית או שמא מדובר בזיהוי שגוי. על כל פנים, מדובר בתאריך מוקדם יחסית לעלווית צפונית שכן מין זה הנו מהמאחרים להגיע באביב, בסביבות אמצע יוני (פרטים מקדימים החל מסוף חודש מאי). Neiden נחשבת כמקום מצוין לראות את המין הזה, ראה הסבר בספר: "[Where to watch birds in Scandinavia, Gustaf Aulen, 1996](#)". מקומות מוכרים אחרים לתצפית במין זה – אזור Kuusamo (דוגמת Valtavaara); הדרך מ- Ivalo ל- Koppelo (Koppelontie) הנחשבת כאחד המקומות האמינים לתצפית במין הזה (חפשו על הכביש הראשי E75-4, כמה מאות מטרים צפונית למפגש כביש E75-4 וכביש 91, את השלט "KOPPELO KOAPPIL 11").

Greenish Warbler – עלווית בלטית

מגיעה לפינלנד לפני העלווית הצפונית, לעיתים כבר בסוף מאי. מקומות טובים לחפש אותה הנם Valtavaara ו- Iivaara אשר באזור Kuusamo. בד"כ ניתן למצוא במקומות אלו, בתחילת עונת הקינון, מס' זכרים שרים. יש לקחת בחשבון כי מלאכת איתור העלווית הבלטיות איננה קלה שכן על כל עלווית בלטית ישנן המוני עלויות אפורות.

את החיפוש אחר עלווית בלטית בצענו בביקור השני שלנו ב- Kuusamo, ב- 6/6, כאמור ללא הצלחה – התמקדנו בחיפוש בעיקר באזור Valtavaara וקצת באזור Iivaara trail.

צ'לוב מקור תוכיי – Parrot Crossbill

מקום טוב לחפש צ'לוב מקור תוכיי (וגם צ'לוב מקור לבן כנף) הנו אזור Kuusamo - מקנן מצוי באזור זה כאשר בשנים מסוימות נפוץ יותר מצ'לוב מקור מצוי. קיווינו לראות את מין זה ב- Valtavaara ו/או ב- Oulanka אם כי האמת חייבת להיאמר, לא הקדשנו יותר מדי זמן ותשומת לב לכל שלושת מיני צ'לובי המקור. לא פלא אם כן כי לא מצאנו לא את המין הזה ואף לא צ'לוב מקור לבן כנף. כמה דגשים לגבי חיפוש צ'לוב מקור תוכיי (הדברים יפים גם לגבי צ'לוב מקור לבן כנף):

- שיא פעילות צ'לובי המקור, מכל המינים, הנו השעות הקטנות של הלילה ועד שעות הבוקר המוקדמות;
- רוב צ'לובי המקור חולפים בתעופה מבלי לעצור כך שצריך להתאמן מראש על זיהוי לפי קולות;
- סריקת מתמדת של צמרות העצים לטובת צ'לובי המקור שכן עוצרים מידי פעם;
- צריך הרבה מזל.

צ'לוב מקור לבן כנף – Two-barred Crossbill

נדיר יותר באזור Kuusamo מצ'לוב מקור תוכיי. ככל הנראה מקנן סדיר באזור זה, כאשר ישנן תנודות בכמויות בין השנים – בשנים בהן יש יותר זרעי אשוחית מופיע במספרים גדולים יותר. גם את המין הזה קיווינו לראות באזור Kuusamo - ראה צ'לוב מקור תוכיי.

גבתון צווארון – Yellow-breasted Bunting

לא ממש מין מטרה שכן, לפחות עפ"י הידוע, [איננו מקנן עוד בפינלנד](#). בשנים האחרונות ישנם דיווחים אקראיים על גבתוני צווארון בפינלנד, אלא שניתן לספור אותם על יד אחת.

Red-throated Loon *Gavia stellata*

2-4/6 4-20 Varanger, Norway

Black-throated Loon (Arctic Diver) *Gavia a. arctica*

28/5 2 Papinjärvi, Oulu, Finland

29/5 3 Toranki lake, Kuusamo, Finland

1-3/6 2-8 Varanger, Norway

Great Crested Grebe *Podiceps c. cristatus*

27/5 + 7/6 3-5 Kemeru N.P, Latvia

28/5 8 Oulu area, Finland

29/5 1 Toranki lake, Kuusamo, Finland

Red-necked Grebe *Podiceps g. grisegena*

30/5 2 Kuusamo area, Finland

7/6 1 Kemeru N.P, Latvia

Northern Gannet *Sula bassanus*

3/6 2 Hamningberg, Varanger, Norway

Great Cormorant *Phalacrocorax carbo sinensis + carbo*

27/5 + 7/6 50-100 Kemeru N.P, Latvia. Ssp. sinensis.

28/5 10 Oulu area, Finland. Ssp. sinensis.

1-4/6 1-30 Varanger, Norway. Ssp. Carbo.

Shag *Phalacrocorax a. aristotelis*

2-4/6 10-400 Varanger, Norway. 400 in Hornoya on the 2/6.



פורטרט קורמורן ימי, Hornoya Island, ורנגר, נורבגיה, 2/6. צילום: רמי מזרחי

Great Egret *Egretta a. alba*

7/6 1 Kemeru N.P, Latvia

Grey Heron *Ardea c. cinerea*

27/5 + 7/6 2-3 Kemeru N.P, Latvia

White Stork *Ciconia c. ciconia*

27/5 1 Kemeru N.P, Latvia

Black Stork *Ciconia nigra*

7/6 1 Kemeru N.P, Latvia

Mute Swan *Cygnus olor*

27/5 + 7/6 5-10 Kemeru N.P, Latvia

28/5 Voices, Oulu area, Finland

Whooper Swan *Cygnus Cygnus*

28/5 8 Oulu area, Finland

30-31/5 2 Kuusamo area, Finland

2-4/6 3-5 Varanger, Norway

6/6 40 Oulu + Kuusamo area, Finland

Greater White-fronted Goose Anser a. albifrons

3/6 2 Skallelv River Delta, Varanger, Norway

Taiga Bean Goose Anser f. fabalis

3/6 3 Skallelv River Delta, Varanger, Norway

4/6 2 Varanger, Norway. Observed along road 890, in a small pool 20 km. south from the meeting of roads 890 and 891.

Tundra Bean Goose Anser serrirostris rossicus

3/6 1 Skallelv River Delta, Varanger, Norway

Greylag Goose Anser a. anser

28/5 + 6/6 15-30 Oulu area, Finland

1/6 2 Varanger, Norway

3/6 4 Skallelv River Delta, Varanger, Norway

Common Shelduck Tadorna tadorna

1-3/6 5-10 Varanger, Norway

Mallard Anas p. platyrhynchos

27/5 8 Kemeru N.P, Latvia

28/5 20 Oulu area, Finland. Including two families with chicks.

29/5 4 Toranki lake, Kuusamo, Finland

1-3/6 3-5 Varanger, Norway

5/6 4 Ivalo area, Finland

Northern Pintail Anas a. acuta

28/5 4 Oulu area, Finland

1/6 + 3/6 2-4 Varanger, Norway

Northern Shoveler Anas clypeata

28/5 + 6/6 2-4 Oulu area, Finland

Eurasian Wigeon Anas penelope

29/5 1 Toranki lake, Kuusamo, Finland

2-3/6 1-2 Varanger, Norway

5/6 8 Ivalo area, Finland

Eurasian Teal Anas c. crecca

28/5 + 6/6 2-10 Oulu area, Finland

1-3/6 3-4 Varanger, Norway

Garganey *Anas querquedula*

6/6 1 Oulu area, Finland

Greater Scaup *Aythya m. marila*

3/6 2 Kibergneset, Varanger, Norway. In a small pond on top of the mountain.

Tufted Duck *Aythya fuligula*

28/5 20 Oulu area, Finland

29/5 30 Toranki lake, Kuusamo, Finland

30/5 5 Kuusamo area, Finland

1-2/6 10 Varanger, Norway

Common Eider *Somateria m. mollissima*

1-4/6 30-200 Varanger, Norway

King Eider *Somateria spectabilis*

2/6 40 Varanger, Norway: 10 in Hamningberg, 30 in Hornoya, including 3 adult males.

Steller's Eider *Polysticta stelleri*

1/6 2 Vadsøya island, Varanger, Norway

Common Scoter *Melanitta n. nigra*

28/5 20 Papinjärvi, Oulu, Finland

1-2/6 20-40 Varanger, Norway

Velvet Scoter *Melanitta f. fusca*

1-2/6 20-30 Varanger, Norway

Long-tailed Duck *Clangula hyemalis*

1-4/6 30-200 Varanger, Norway



ברווז קרח זכר, ורנגר, נורבגיה, 3/6. צילום: רמי מזרחי

Common Goldeneye *Bucephala c. clangula*

28/5	1 Papinjärvi, Oulu, Finland
29/5	20 Toranki lake, Kuusamo, Finland
30/5 + 6/6	6-10 Kuusamo area, Finland
31/5	40 Kuusamo area + Petkula Bog, Finland
3/6	20 Varanger, Norway
5/6	2 Ivalo area, Finland
7/6	1 Kemeru N.P, Latvia

Smew *Mergellus albellus*

31/5	5 Petkula Bog, Finland
5/6	8 Ivalo area, Finland

Goosander (Common Merganser) *Mergus m. merganser*

27/5	2 Kemeru N.P, Latvia
28/5	4 Oulu area, Finland
1-4/6	50-300 Varanger, Norway

Red-breasted Merganser *Mergus serrator*

28/5 10 Oulu area, Finland

3/6 40 Varanger, Norway

White-tailed Eagle *Haliaeetus albicilla*

28/5 2 Adults, Liminganlahti, Tower 1, Oulu area, Finland

29/5 1 Kuusamo area, Finland

1-4/6 2-5 Varanger, Norway

7/6 1 Kemeru N.P, Latvia



עיטם לבן זנב, ורנגר, נורבגיה, 1/6. צילום: רמי מזרחי

Osprey *Pandion h. haliaetus*

6/6 1 Kuusamo area, Finland

Lesser Spotted Eagle *Aquila p. pomarina*

27/5 1 Kemeru N.P, Latvia

Western Marsh Harrier *Circus a. aeruginosus*

28/5 2 Oulu area, Finland

7/6 3 Kemeru N.P, Latvia

Rough-legged Buzzard Buteo l. lagopus

1-4/6 1-6 Varanger, Norway

5/6 1 North Finland

Common Buzzard Buteo b. buteo

27/5 1 Kemeru N.P, Latvia

European Honey Buzzard Pernis apivorus

7/6 1 Kemeru N.P, Latvia

Eurasian Sparrowhawk Accipiter n. nisus

28/5 1 Virkkula, Oulu area, Finland

Common Kestrel Falco t. tinnunculus

28/5 1 Oulu area, Finland

29/5 1 Along road E75-4, Oulu area, Finland

3/6 1 Varanger, Norway

Peregrine Falcon Falco peregrinus calidus

1/6 1 Vadso area, Varanger, Norway

Merlin Falco columbarius aesalon

5/6 1 Ivalo area, Finland. Inside a private area.

Willow Grouse (Willow Ptarmigan) Lagopus l. lagopus

3/6 3 Varanger, Norway. One on the meeting of roads 890 and 891; Two (male and female) 2 km. south of the meeting of those two roads.

Rock Ptarmigan Lagopus m. mutus

5/6 2 Kiilopää Hill, Finland. A male and a female observed from a very close distance on the top of the hill. The hill is about 40 km. south from Ivalo.



שכווי שלג זכר באמצע סופת שלג, הר Kiilopää, פינלנד, 5/6. צילום: רמי מזרחי

Black Grouse Tetrao t. tetrix

29/5 1 Kemi area, Finland

31/5 6 Kuusamo area, Finland. Along road E63-5, north from Valtavaara.

6/6 1 Ruka, Kuusamo area, Finland



שכווי שחור, אזור Kuusamo, פינלנד, 31/5. צילום: רמי מזרחי

Hazel Grouse Bonasa b. bonasia

29/5 1 Oulu area, Finland

Eurasian Coot (Common Coot) Fulica a. atra

27/5 + 7/6 2-3 Kemeru N.P, Latvia

28/5 1 Oulu area, Finland

Common Crane Grus g. grus

28/5 4 Oulu area, Finland

1/6 2 Varanger, Norway

5/6 6 Ivalo area, Finland

7/6 4 Kemeru N.P, Latvia

Eurasian Oystercatcher Haematopus o. ostralegus

1-4/6 4-30 Varanger, Norway

Common Ringed Plover Charadrius hiaticula tundrea

1-4/6 5-40 Varanger, Norway

European Golden Plover Pluvialis apricaria

1-4/6 4-15 Varanger, Norway

Northern Lapwing Vanellus vanellus

28/5 5 Oulu area, Finland

31/5 2 Kuusamo area, Finland

Red Knot Calidris c. canutus

1/6 900 Varanger, Norway. Including a flock of 800 in Store Ekkeroy.



חלק מלהקה בת 800 חופיות להקניות, Store Ekkeroy, ורנגר, נורבגיה, 1/6. צילום: רמי מזרחי

Sanderling Calidris alba

1/6 1 Store Ekkeroy, Varanger, Norway

Purple Sandpiper Calidris maritima

1/6 10 Salttgern, Varanger, Norway

Ruddy Turnstone Arenaria i. interpres

1-4/6 1-30 Varanger, Norway

Dunlin Calidris a. alpina

1-4/6 1-40 Varanger, Norway

Temminck's Stint Calidris temminckii

1-4/6 3-4 Varanger, Norway

Little Stint *Calidris minuta*

1/6 10 Varanger, Norway

Wood Sandpiper *Tringa glareola*

30-31/5 1-2 Kuusamo area, Finland

1-3/6 3-10 Varanger, Norway

Common Sandpiper *Actitis hypoleucos*

28/5 2 Oulu area, Finland

Common Redshank *Tringa totanus*

29/5 1 Flying along road E75-4 from Oulu to Kemi, Finland

1-3/6 2-10 Varanger, Norway

Black-tailed Godwit *Limosa l. limosa*

6/6 2 Oulu area, Finland

Bar-tailed Godwit *Limosa l. lapponica*

28/5 1 Oulu area, Finland

1-2/6 2-20 Varanger, Norway

Eurasian Curlew *Numenius a. arquata*

28/5 20 Oulu area, Finland

29/5 1 Hirvisuo Bog, Finland

Whimbrel *Numenius p. phaeopus*

2/6 1 Hamningberg, Varanger, Norway

6/6 1 Iivaara, Kuusamo area, Finland

Eurasian Woodcock *Scolopax rusticola*

28/5 6 Virkkula, Oulu area, Finland

Common Snipe *Gallinago g. gallinago*

28/5 2 Oulu area, Finland

31/5 1 Kuusamo area, Finland

1-3/6 1-3 Varanger, Norway

Red-necked Phalarope *Phalaropus lobatus*

1-4/6 2-100 Varanger, Norway. A flock of 57 in Vadsøya Island on the 1/6.

Ruff *Philomachus pugnax*

28/5 1 Oulu area, Finland

1/6 + 3/6 15-30 Varanger, Norway. A few males in "dancing" along road 890 on the 3/6.



לוחם זכר בלבוש דגירה, ורנגר, נורבגיה, 1/6. צילום: רמי מזרחי

Arctic Skua *Stercorarius parasiticus*

1-4/6 20-100 Varanger, Norway

Long-tailed Skua *Stercorarius l. longicaudus*

2-3/6 1-3 Varanger, Norway

Black-headed Gull *Larus ridibundus*

27/5 + 7/6 Tens, Kemeru N.P, Latvia

28/5 1 Oulu area, Finland

Common Gull *Larus c. canus*

28/5 3 Oulu area, Finland

29/5 1 Toranki lake, Kuusamo, Finland

31/5 4 Kuusamo area – Petkula Bog, Finland

1/6 20 Varanger, Norway

Herring Gull *Larus a. argentatus*

27/5 + 7/6 Tens, Kemeru N.P, Latvia
28/5 2 Oulu area, Finland
29/5 2 Hirvisuo Bog, Finland
30/5 2 Kuusamo area, Finland
1-3/6 100-500 Varanger, Norway

Great Black-backed Gull *Larus marinus*

1-3/6 Tens, Varanger, Norway

Little Gull *Larus minutus*

28/5 10 Papinjärvi, Oulu, Finland

Black-legged Kittiwake *Rissa t. tridactyla*

1-3/6 Up to tens of thousands, Varanger, Norway. Huge colony in Store Ekkeroy.



קן ריסה בתוך מושבת קינון גדולה, Store Ekkeroy, ורנגר, נורבגיה, 1/6. צילום: רמי מזרחי

Glaucous Gull *Larus h. hyperboreus*

4/6 1 Berlevåg, Varanger, Norway. A first spring plumage.

Common Tern *Sterna h. hirundo*

29/5 1 Toranki lake, Kuusamo, Finland

4/6 1 Varanger, Norway

7/6 1 Kemeru N.P, Latvia

Arctic Tern *Sterna paradisaea*

1-4/6 100-300 Varanger, Norway



שחפית קוטב, ורנגר, נורבגיה, 1/6. צילום: רמי מזרחי

Common Tern / Arctic Tern *Sterna hirundo* / *Sterna paradisaea*

28/5 20 Liminganlahti, Oulu area, Finland

Atlantic Puffin *Fratercula a. arctica*

2/6 Tens, Hornoya, Varanger, Norway

Black Guillemot *Cephus grylle arcticus*

2-4/6 20-30 Varanger, Norway

Common Guillemot *Uria aalge hyperborea*

2/6 Thousands, Varanger, Norway. Most of them in and around Hornoya.



אוריה מצויה מופע "ממושקף", Hornoya Island, ורנגר, נורבגיה, 2/6. צילום: רמי מזרחי

Brünnich's Guillemot *Uria l. lomvia*

2/6 Tens, Hornoya, Varanger, Norway

Razorbill *Alca t. torda*

2/6 Hundreds, Hornoya, Varanger, Norway

Stock Dove *Columba o. oenas*

27/5 1 Kemeru N.P, Latvia

Common Wood Pigeon *Columba p. palumbus*

27/5 + 7/6 2 Kemeru N.P, Latvia

28/5 4 Oulu area, Finland

29/5 2 Along road E75-4. From Oulu to Kemi, Finland

30/5 2 Kuusamo area, Finland

Common Cuckoo *Cuculus c. canorus*

- 27/5 + 7/6 1-10 Kemeris N.P, Latvia
28/5 3 Oulu area, Finland
30-31/5 1-3 Kuusamo area, Finland

Great Grey Owl *Strix nebulosa lapponica*

- 29/5 Nest, Kemi area, Finland

Ural Owl *Strix uralensis liturata*

- 29/5 1 Oulu area, Finland. Close to the nest.

Northern Hawk Owl *Surnia u. ulula*

- 29/5 Nest, Kemi area, Finland
4/6 1 Varanger, Norway. Standing on a dead tree on the side of the main road (road E75-E6), 16.5 km. south from Tana bru.

Tengmalm's Owl *Aegolius f. funereus*

- 29/5 Nest, Oulu area, Finland

Eurasian Pygmy Owl *Glaucidium p. passerinum*

- 29/5 Nest, Oulu area, Finland

Short-eared Owl *Asio f. flammeus*

- 1/6 2 Store Ekkeroy area, Varanger, Norway
6/6 1 Oulu area, Finland. Flying along the main road (E75-4) not far from the WWF.



ינשוף שדות, Store Ekkeroy, ורנגר, נורבגיה, 1/6. צילום: רמי מזרחי

Common Swift *Apus a. apus*

- 27/5 + 7/6 Tens, Kemeru N.P, Latvia
- 28/5 2 Oulu area, Finland
- 30/5 10 Kuusamo area, Finland
- 31/5 10 Petkula Bog, Finland

Black Woodpecker *Dryocopus m. martius*

- 29/5 1 Kemi area, Finland
- 29/5 1 Viipus Camping, Kuusamo area, Finland
- 30-31/5 1 Valtavaara, Kuusamo area, Finland

Great Spotted Woodpecker *Dendrocopos m. major*

- 30/5 3 Kuusamo area, Finland
- 5/6 1 Ivalo area, Finland
- 7/6 2 Kemeru N.P, Latvia

Middle Spotted Woodpecker *Dendrocopos m. medius*

- 27/5 A couple feeding chicks in a nest, Kemeru N.P, Latvia.

White-backed Woodpecker *Dendrocopos l. leucotos*

27/5 1 Kemeru N.P., Latvia. Close to "Meza maja".

Three-toed Woodpecker *Picoides t. tridactylus*

6/6 1 Valtavaara, Kuusamo area, Finland. On the top of the first southern ridge.

Skylark *Alauda a. arvensis*

28/5 4 Oulu area, Finland

Horned Lark (Shore Lark) *Eremophila alpestris flava*

3-4/6 2-4 Varanger, Norway. On the high parts of road 890.

Sand Martin *Riparia r. riparia*

28/5 4 Oulu area, Finland

1-3/6 3-5 Varanger, Norway

Barn Swallow *Hirundo r. rustica*

27/5 + 7/6 Tens, Kemeru N.P., Latvia

28/5 50 Oulu area, Finland

30/5 10 Kuusamo area, Finland

3/6 5 Varanger, Norway

Common House Martin *Delichon u. urbica*

27/5 20 Riga airport, Latvia

30/5 5 Kuusamo area, Finland

31/5 10 Peurasuvannon bridge, 16 km. north from Petkula Bog, Finland

7/6 10 Kemeru N.P., Latvia

Meadow Pipit *Anthus p. pratensis*

29/5 4 Hirvisuo Bog, Finland

1-3/6 20-50 Varanger, Norway

Red-throated Pipit *Anthus cervinus*

2/6 10 Varanger, Norway

Rock Pipit *Anthus petrosus littoralis*

2/6 1 Hornoya, Varanger, Norway

White Wagtail *Motacilla a. alba*

- 27/5 15 Kemeru N.P, Latvia
28/5 10 Oulu area, Finland
30/5 1 Kuusamo area, Finland
1/6 + 3/6 5-10 Varanger, Norway

Yellow Wagtail *Motacilla flava thunbergi*

- 28/5 2 Oulu area, Finland
29/5 Voices, Hirvisuo Bog, Finland
31/5 2 Petkula Bog, Finland
1/6 2 Varanger, Norway

Bohemian Waxwing *Bombycilla g. garrulus*

- 30/5 4 Along the road to Oulanka, Kuusamo area, Finland
31/5 2 Valtavaara, Kuusamo area, Finland
1/6 1 Garcovarri (between Utsjoki to Tana bru), Varanger, Norway
2/6 1 Hornoya, Varanger, Norway

European Robin *Erithacus r. rubecula*

- 27/5 + 7/6 1-5 Kemeru N.P, Latvia
28-29/5 1-2 Oulu area, Finland

Bluethroat *Luscinia s. svecica*

- 1-3/6 1-4 Varanger, Norway

Red-flanked Bluetail *Tarsiger c. cyanurus*

- 30/5 1 Valtavaara, Kuusamo area, Finland. A singing male on the top of the southern ridge.
31/5 2 Valtavaara, Kuusamo area, Finland. Males in singing on the top of the northern ridge.
6/6 1 Valtavaara, Kuusamo area, Finland. A singing male on the top of the southern ridge. This time the singing was very short- only for a few seconds.

Common Redstart *Phoenicurus p. phoenicurus*

- 29/5 1 Hirvisuo Bog, Finland
30/5 3 Kuusamo area, Finland

Northern Wheatear *Oenanthe o. oenanthe*

- 28/5 1 Oulu area, Finland
1-3/6 2-10 Varanger, Norway

Whinchat *Saxicola rubetra*

28/5 2 Oulu area, Finland

30/5 1 Kuusamo area, Finland

Song Thrush *Turdus p. philomelos*

27/5 4 Kemeru N.P, Latvia

30/5 2 Kuusamo area, Finland

Redwing *Turdus i. iliacus*

30/5 2 Kuusamo area, Finland

1/6 + 3/6 2-4 Varanger, Norway

5/6 1 Ivalo area, Finland

Fieldfare *Turdus pilaris*

28/5 3 Oulu area, Finland

29/5 1 Along road E75-4 from Oulu to Kemi, Finland

30/5 4 Kuusamo area, Finland

1-3/6 6-40 Varanger, Norway. Mainly in Neiden, including a nest in Neiden

5/6 3 Ivalo area, Finland



קינן קיכלי אפור, Neiden, ורנגר, נורבגיה, 1/6. צילום: רמי מזרחי

Common Blackbird *Turdus m. merula*

27/5 10 Kemeris N.P, Latvia

28/5 2 Oulu area, Finland

Garden Warbler *Sylvia b. borin*

7/6 2 Kemeris N.P, Latvia

Lesser Whitethroat *Sylvia c. curruca*

7/6 2 Kemeris N.P, Latvia

Sedge Warbler *Acrocephalus schoenobaenus*

28/5 2 Oulu area, Finland

7/6 4 Kemeris N.P, Latvia

Icterine Warbler *Hippolais icterina*

7/6 2 Kemeris N.P, Latvia

Willow Warbler *Phylloscopus t. acredula*

27/5 20 Kemeris N.P, Latvia

28/5 20 Oulu area, Finland

1-2/6 5-10 Varanger, Norway

Chiffchaff *Phylloscopus collybita abietinus*

27/5 + 7/6 2-10 Kemeris N.P, Latvia

28/5 2 Oulu area, Finland

1/6 5 Varanger, Norway

Goldcrest *Regulus r. regulus*

29/5 Few, Kemi area, Finland

30/5 10 Kuusamo area, Finland

Spotted Flycatcher *Muscicapa s. striata*

27/5 + 7/6 1-10 Kemeris N.P, Latvia

30-31/5 1-2 Kuusamo area, Finland

2-3/6 1 Varanger, Norway

European Pied Flycatcher *Ficedula h. hypoleuca*

27/5 1 Kemeris N.P, Latvia

28/5 1 Oulu area, Finland

30/5 1 Oulanka, Kuusamo area, Finland

5/6 1 Ivalo area, Finland

Great Tit *Parus m. major*

27/5 + 7/6 10-20 Kemeru N.P, Latvia
28/5 8 Oulu area, Finland
30/5 5 Kuusamo area, Finland
31/5 10 Neljän Tuulen Tupa Café', Finland
1/6 2 Varanger, Norway

Blue Tit *Parus c. caeruleus*

6/6 1 Oulu area, Finland
7/6 2 Kemeru N.P, Latvia

Crested Tit *Parus c. cristatus*

27/5 5 Kemeru N.P, Latvia

Willow Tit *Parus montanus borealis*

29/5 2 Hirvisuo Bog, Finland
30/5 2 Kuusamo area, Finland
1/6 2 Varanger, Norway

Marsh Tit *Parus palustris stagnatilis*

7/6 1 Kemeru N.P, Latvia

Siberian Tit *Parus cinctus lapponicus*

5/6 1 Neljän Tuulen Tupa Café', Finland
5/6 Nest, Ivalo area, Finland. The nest is in a nesting box in a private area. The two parents are feeding.

Long-tailed Tit *Aegithalos c. caudatus*

27/5 10 Kemeru N.P, Latvia

Eurasian Penduline Tit *Remiz p. pendulinus*

27/5 2 Kemeru N.P, Latvia
28/5 6 Oulu area, Finland

Eurasian Nuthatch *Sitta e. europaea*

27/5 + 7/6 1 Kemeru N.P, Latvia

Common Magpie *Pica pica fennorum*

- 27/5 1 Riga airport, Latvia
28/5 10 Oulu area, Finland
30/5 5 Kuusamo area, Finland
1/6 + 3/6 10 Varanger, Norway
7/6 10 Kemeru N.P, Latvia

Eurasian Jay *Garrulus g. glandarius*

- 27/5 1 Kemeru N.P, Latvia

Siberian Jay *Perisoreus i. infaustus*

- 30-31/5 3-4 Valtavaara, Kuusamo area, Finland

Spotted Nutcracker *Nucifraga c. caryocatactes*

- 27/5 1 Kemeru N.P, Latvia. In "Meza maja". Observed only by Roni Livne.

Jackdaw *Corvus monedula monedula / soemmerringii*

- 28/5 40 Oulu area, Finland. The identification of the subspecies is unclear since there are claims that the entire Finnish population is intermediate between Nordic Jackdaw (*monedula*) and Russian Jackdaw (*soemmerringii*), with pure Russian Jackdaws being restricted to the Far East. See [here](#) and [here](#).

Rook *Corvus f. frugilegus*

- 28/5 + 6/6 4-30 Oulu area, Finland

Hooded Crow *Corvus c. cornix*

- 27/5 5 Kemeru N.P, Latvia
28/5 10 Oulu area, Finland
1-2/6 4-10 Varanger, Norway

Common Raven *Corvus c. corax*

- 30/5 2 Kuusamo area, Finland
31/5 1 Ivalo, Finland
1-3/6 4-6 Varanger, Norway

Common Starling *Sturnus v. vulgaris*

- 27/5 + 7/6 Tens, Kemeru N.P, Latvia
28/5 1 Oulu area, Finland

Golden Oriole *Oriolus o. oriolus*

27/5 1 Kemeris N.P, Latvia

House Sparrow *Passer d. domesticus*

28/5 Few, Oulu area, Finland

1-3/6 2-10 Varanger, Norway

7/6 Few, Kemeris N.P, Latvia

Eurasian Tree Sparrow *Passer m. montanus*

7/6 2 Kemeris N.P, Latvia

Common Chaffinch *Fringilla c. coelebs*

27/5 + 7/6 Tens, Kemeris N.P, Latvia

28/5 20 Oulu area, Finland

30/5 30 Kuusamo area, Finland

Brambling *Fringilla montifringilla*

27/5 + 7/6 Up to 20, Kemeris N.P, Latvia

28-29/5 1 Oulu area, Finland

30-31/5 5 Kuusamo area, Finland

31/5 25 Neljän Tuulen Tupa Café', Finland

Mealy (Common) Redpoll *Carduelis f. flammea*

30/5 10 Oulanka, Kuusamo area, Finland

31/5 + 5/6 1-30 Neljän Tuulen Tupa Café', Finland

1/6 15 Neiden, Varanger, Norway

Arctic Redpoll *Carduelis hornemanni exilipes*

2/6 6 Sandfjorden, Varanger, Norway

European Greenfinch *Carduelis c. chloris*

28/5 30 Oulu area, Finland

31/5 40 Neljän Tuulen Tupa Café', Finland

2/6 1 Varanger, Norway

5/6 10 Neljän Tuulen Tupa Café', Finland

Eurasian Siskin *Carduelis spinus*

28/5 5 Oulu area, Finland

29/5 20 Kemi area, Finland

30/5 100 Kuusamo area, Finland

Eurasian Bullfinch *Pyrrhula p. pyrrhula*

28/5 2 Virkkula, Oulu area, Finland

29/5 2 Kemi area, Finland



אדמון, Virkkula, אזור Oulu, פינלנד, 28/5. צילום: רמי מזרחי

Pine Grosbeak *Pinicola e. enucleator*

5/6 4 Neljän Tuulen Tupa Café', Finland. Two males and two females on the feeders.

Hawfinch *Coccothraustes c. coccothraustes*

28/5 4 Oulu area, Finland. Only heard.

Common Crossbill *Loxia c. curvirostra*

30/5 80 Kuusamo area, Finland

Common Rosefinch *Carpodacus e. erythrinus*

28/5 6 Oulu area, Finland

29/5 1 Kemi area, Finland

Common Reed Bunting *Emberiza s. schoeniclus*

28/5 4 Oulu area, Finland

31/5 1 Peurasuvannon bridge, 16 km. north from Petkula Bog, Finland

Snow Bunting *Plectrophenax n. nivalis*

2/6 4 Vardo area, Varanger, Norway. On the side of the main road, about 10 km. north from Vardo.

3/6 3 Kibergneset, Varanger, Norway. On the top of the mountain.

Lapland Bunting *Calcarius l. lapponicus*

2/6 2 Varanger, Norway. On the mires about 5.5 km north from Vardo.

3-4/6 4-5 Varanger, Norway. Along road 890, north from the meeting of this road with road 891.

Yellowhammer *Emberiza c. citrinella*

28/5 20 Oulu area, Finland

30/5 5 Kuusamo area, Finland

Pine Marten *Martes martes*: One in Kemeru N.P, Latvia

Red Fox *Vulpes vulpes*: One in Varanger, Norway

Dolphin sp.: One in Varanger, Norway

(Grey?) Seal *Halichoerus grypus?*: One in Varanger, Norway

Eurasian Red Squirrel *Sciurus vulgaris*: Two in Neljän Tuulen Tupa Café', Finland



Eurasian Red Squirrel, Neljän Tuulen Tupa Café', Finland. Photo: Rami Mizrahi

Mountain Hare *Lepus timidus*: Small numbers in Kuusamo area & in north Finland.



Mountain Hare, Kuusamo area, Finland. Photo: Rami Mizrachi

Reindeer *Rangifer tarandus*: Regularly seen in the north.



Reindeer, Kuusamo area, Finland. Photo: Rami Mizrachi